**Аннотация**

**на выпускную квалификационную работу магистра лингвистики**

**Ли Синьлинь «Языковые средства выражения иронии в современных российских СМИ»**

Работа посвящена исследованию языковых средств выражения иронии и выполнена на материалах колонки редактора журнала «Русский репортер» с ноября 2013 по ноябрь 2014 гг. Ирония в нашей работе изначально понимается как намеренное противоречие между выражаемым и подразумеваемым. Ирония также рассматривается как концептуальная категория, связанная с проблемой целостности текста, так как языковые средства её создания могут располагаться в тексте дистантно.

В результате проведённого исследования было установлено, что реализация иронии связана со стремлением редактора к объективности, что именно ирония по отношению к обеим сторонам комментируемого конфликта позволяет соблюдать правило золотой середины. Было также установлено, какой набор языковых средств используется авторами для создания иронического эффекта. Исследование проводилось на следующих уровнях текста: тематическом, лексико-семантическом, синтаксическом, на уровне контекста.

Материал исследования может быть использован на практических занятиях в аспекте чтения, культуры речи, стилистики, а также в лекционных курсах по стилистике и при переводе с русского на китайский язык.